



COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE DI TORINO

Autorizzata da S. M. il Re CARLO ALBERTO (RR. Patenti 5 Gennaio 1833)

SEDE E DIREZIONE GENERALE: TORINO VIA MARIA VITTORIA, 18

Capitale Sociale L. 18.000.000 Interamente versato

SOCIETÀ PER AZIONI

C. P. C. Torino N. 70

RELAZIONI E BILANCIO

108° Esercizio

Anno 1940

Assemblea Generale Azionisti

5 Maggio 1941-XIX



Corporate Heritage
& Historical Archive

1875 - 1876

1877 - 1878



Corporate Heritage
& Historical Archive



COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE DI TORINO

Autorizzata da S. M. il Re CARLO ALBERTO (RR. Patenti 5 Gennaio 1833)

RAMI ESERCITI:

INCENDI - VITA - RENDITE VITALIZIE - INFORTUNI - RESPONSABILITÀ CIVILE - GUASTI - GRANDINE - FURTI - VETRI - TRASPORTI

SEDE E DIREZIONE GENERALE: TORINO VIA MARIA VITTORIA, 18

Capitale Sociale L. 18.000.000

Interamente versato

SOCIETÀ PER AZIONI

C. P. C. Torino N. 70

RENDICONTO DEL 108° ESERCIZIO

(ANNO 1940)

PRESENTATO ALL'ASSEMBLEA GENERALE
DEGLI AZIONISTI - 5 MAGGIO 1941-XIX

TORINO
ARTI GRAFICHE DITTA FRATELLI POZZO
Via Amerigo Vespucci, 41

1941



Corporate Heritage
& Historical Archive

CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

Presidente

REGIS Dott. Ing. Gr. Uff. ALBERTO

Amministratore Delegato

Direttore Generale

RUFFINI Cav. di Gr. Croce CARLO

Amministratori

BOCCA Avv. Cav. di Gr. Croce FERDINANDO

FRIGNOCCA Gr. Uff. GIUSEPPE

BOGGIO Avv. Comm. OSCAR

MARSAGLIA Cav. EUGENIO

BRAVI Dott. Rag. Gr. Uff. EUGENIO, Cav. del Lavoro

PELLEGRINI Cav. FERNANDO

DEVALLE Dott. GIORGIO

TOURNON Senatore Conte Dott. Ing. ADRIANO,
Cav. di Gr. Croce, Cav. del Lavoro

Segretario del Consiglio d'Amministrazione: BONINO On. Avv. Gr. Uff. LORENZO

COLLEGIO SINDACALE

Sindaci effettivi

RICCHIARDI Rag. Comm. GIUSEPPE - *Presidente*

CODA DI SAN FERDINANDO Com.te Cav. MARIO

SCIOLDO Dott. Cav. RINALDO



Assemblea Generale Ordinaria

5 Maggio 1941-XIX (ore 15)

ORDINE DEL GIORNO

- 1° Verbale della precedente Assemblea;
 - 2° Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
 - 3° Relazione dei Sindaci;
 - 4° Bilancio e deliberazioni relative;
 - 5° Nomina dei Consiglieri d'Amministrazione a termini dell'articolo 23 dello Statuto Sociale;
 - 6° Assegno ai Sindaci effettivi, nomina del Collegio Sindacale e del suo Presidente per il triennio 1941-1942-1943.
-

Ramo Incendi. — Numerosi ed ingenti sinistri nei rischi industriali hanno influenzato sfavorevolmente l'andamento del ramo. I riassicuratori hanno partecipato largamente alla perdita di questo settore della nostra industria. L'auspicato accordo fra le Compagnie per il risanamento tecnico del ramo incendi è un fatto compiuto, ma il suo benefico effetto non potrà che farsi sentire nel tempo.

Rami Furti e Cristalli. — Nulla di speciale da segnalare, salvo un incremento di sinistri nel ramo furti in alcuni grandi centri.

Rami Infortuni, Resp. Civile e Plurime. — Il bilancio si è chiuso in utile. La diminuita circolazione delle vetture automobili ha avuto per naturale conseguenza una riduzione di incassi, mentre per contro il costo medio dei sinistri è aumentato. Il costante aumento del costo medio dei danni deve essere attentamente sorvegliato, per fronteggiare il suo accentuarsi, con adeguate revisioni delle tariffe non appena possibile.

Ramo Grandine. — Si è chiuso con un modesto utile.

Ramo Trasporti. — Abbiamo ottenuto incremento di incasso nel lavoro diretto, e chiuso l'esercizio con una lieve perdita.

Buona parte dell'incasso è costituito da premi per copertura di rischi guerra, riassicurati per legge al Consorzio Italiano Assicurazioni Rischi Speciali Trasporti. La Vostra Compagnia ha partecipato all'andamento economico di questo Consorzio, che purtroppo ha dato cattivi risultati.

Lavoro in Africa Orientale Italiana. — Ha subito una contrazione di incasso, perchè tutto il personale del nostro Ispettorato e la quasi totalità degli Agenti sono stati mobilitati.

Lavoro in Francia. — Dopo una temporanea, quasi totale inattività, dovuta ai noti avvenimenti, ha ripreso con ritmo soddisfacente.

Stabili. — L'incasso degli affitti procede regolarmente.

Noterete nell'elenco delle proprietà un investimento per costruzioni in A. O. I. che corrisponde a due stabili in corso di costruzione a Gondar ed a Gimma ed un terreno in Addis Abeba; affermazione di fiducia nell'avvenire dell'Impero.

Valori mobiliari e valute. — I valori mobiliari segnano un utile di registro di L. 82.807,15 passate in aumento del relativo conto; i vari conti in valuta hanno segnato una perdita di L. 421.974,10, che abbiamo pareggiata con utili dell'esercizio.

Fondo indennità e trattamento quiescenza impiegati. — Dopo avere prelevate le indennità dovute al personale cessato nel corso dell'esercizio, abbiamo assegnato a questo fondo L. 1.000.000.

Fondo indennità Agenti. — Lo abbiamo incrementato di L. 450.000.

Prima di chiudere la nostra relazione Vi segnaliamo l'opera svolta dai Dirigenti, Impiegati, Ispettori ed Agenti, che come al solito hanno curato con intelligenza ed amore i Vostri interessi, prodigandosi per sostituire i numerosi colleghi richiamati alle armi; e vogliamo pure ricordare che gli impiegati di Direzione invitati a dichiarare se nell'eventualità di azioni di guerra che avessero interessato la Città di Torino si sarebbero prestati a continuare il loro servizio, hanno unanimi risposto che non avrebbero abbandonato il loro posto di lavoro!



Se il Bilancio viene da Voi approvato l'utile realizzato in L. 4.411.960,30 ripartito a termini dello Statuto Sociale, come indicato in seguito, consente la distribuzione di un dividendo di L. 66,65 per Azione (di cui L. 20 già distribuite), pari alla media dei dividendi degli ultimi tre esercizi (Legge 18 Aprile 1941-XIX, n. 277 - *Gazzetta Ufficiale*, n. 104 del 2 Maggio 1941-XIX).

Il saldo in L. 651.594,45 vi invitiamo ad assegnarlo a nuovo.

IL RIPARTO UTILE viene così riassunto:

Utile Bilancio A (Rami Danni)	L.	2.991.572,50	
Utile Bilancio B (Ramo Vita)	»	1.420.387,80	
		<u> </u>	L. 4.411.960,30
Assegnazioni:			
a) Alla Riserva Legale Ramo Vita	L.	142.038,80	
b) Primo dividendo agli Azionisti (articolo 36, I-a)	»	1.030.314,20	
c) Compenso spettante al Consiglio di Amministrazione (art. 36, I-b)	»	<u>352.921,25</u>	
			L. 1.525.274,25
			L. 2.886.686,05
di cui:			
d) 15 % alla Riserva Utili per eventualità straordinarie (art. 36, II-a)	L.	433.002,90	
e) 10 % alla Riserva supplementare per le oscillazioni dei corsi dei Valori mobiliari (art. 36, II-b)	»	288.668,60	
f) 5 % alla Riserva per Valori immobiliari (art. 36, II-c)	»	<u>144.334,30</u>	
			L. 866.005,80
delle restanti	L.		2.020.680,25
g) Complemento dividendo agli Azionisti (art. 36, II-d)	L.		<u>1.369.085,80</u>
(assegnazione b + g = L. 2.399.400)			
Residuo a nuovo	L.		<u>651.594,45</u>

Se le nostre proposte vengono approvate, il Capitale Sociale e le diverse Riserve della Società si presentano alla fine dell'Esercizio 1940, in confronto dell'anno precedente, come segue:

		1940		1939
Capitale Sociale	L.	18.000.000,00	L.	18.000.000,00
Riserva Legale	»	7.757.855,30	»	7.615.816,50
Riserva di utili per eventualità straordinarie	»	7.884.205,80	»	7.451.202,90
Riserva ordinaria per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari e delle valute	»	2.879.992,85	»	2.797.759,55
Riserva supplementare per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari	»	822.937,20	»	534.268,60
Riserva per valori immobiliari	»	1.236.468,55	»	1.092.134,25
Riserve tecniche Ramo Vita (al netto delle riassicurazioni)	»	62.193.253,65	»	49.948.990,80
Riserve premi Rami Elementari (al netto delle Riassicurazioni)	»	20.494.024,00	»	19.348.935,20
Riserve sinistri da pagare alla chiusura dell'Esercizio (al netto delle Riassicurazioni)	»	19.662.677,25	»	15.499.270,80
Fondo indennità Impiegati ed Agenti	»	<u>7.264.228,75</u>	»	<u>5.974.333,30</u>
	L.	<u>148.195.643,35</u>	L.	<u>128.262.711,90</u>

Consiglio d'Amministrazione. — A termini dell'art. 23 dello Statuto Sociale scade l'intero Consiglio d'Amministrazione ed a termini dell'articolo stesso Vi invitiamo a determinare il numero dei Membri del nuovo Consiglio d'Amministrazione ed a procedere alle relative nomine. I Membri scaduti sono rieleggibili.

Collegio Sindacale. — Nel corso dell'Esercizio è deceduto il Presidente del Collegio Sindacale prof. dott. rag. cav. uff. Francesco Bolleto, che per molti anni ha prestato la sua intelligente e preziosa attività a favore della Vostra Compagnia. Quanti lo hanno conosciuto lo ricorderanno per le sue elette doti di cittadino, di insegnante e di professionista.

A sostituirlo nella carica è stato chiamato il Sindaco Supplente rag. comm. Giuseppe Ricchiardi.

A norma di Legge scade tutto il Collegio Sindacale per il passato triennio e Vi invitiamo quindi a:

1° determinare l'assegno annuale fisso col quale dovranno essere retribuiti i Sindaci effettivi per tutta la durata del triennio 1941-1943;

2° procedere alla nomina di tre Sindaci effettivi per la durata del triennio 1941-1943;

3° nominare fra i detti Sindaci il Presidente del Collegio Sindacale per la stessa durata;

4° nominare due Sindaci supplenti.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE



RELAZIONE DEI SINDACI

Signori Azionisti,

Il Bilancio del 108° Esercizio della Compagnia, chiuso al 31 Dicembre 1940-XIX, si presenta con un:

ATTIVO di L. 227.030.901,75

PASSIVO di L. 204.618.941,45

comprese le Riserve ed i Fondi per indennità agli Impiegati ed Agenti.

CAPITALE SOCIALE L. 18.000.000,—

UTILE DI ESERCIZIO L. 4.411.960,30

Quest'ultimo dettagliato dal Conto Perdite e Profitti in:

L. 2.991.572,50 per i rami « danni »

L. 1.420.387,80 per il ramo « vita »

L. 4.411.960,30 complessivamente.

Tale Bilancio rispecchia la situazione della Vostra Azienda e mette in evidenza il risultato della previdente e sana linea seguita dal Vostro Consiglio nell'amministrazione della Società. Se a ciò si aggiunge la regolarità da noi sempre constatata, nell'esercizio del mandato che ci avete affidato, tanto attraverso la partecipazione alle sedute del Consiglio quanto per le verifiche compiute alla contabilità ed alle esistenze in titoli e valori, non si può che rilevare come tutti — dal Presidente al Consigliere Delegato, agli Amministratori, Dirigenti, Impiegati, Ispettori ed Agenti — si siano resi meritevoli del Vostro plauso per l'opera prestata, in perfetta collaborazione ed unità di intenti, nell'interesse della Compagnia.

Riteniamo pertanto di poter raccomandare alla Vostra approvazione tanto il Bilancio che il Conto Economico sottoposti al Vostro esame, assicurandoVi che il progetto di riparto utili è da Voi accoglibile perchè conforme alle disposizioni statutarie e di legge.

Signori Azionisti,

il Vostro Consiglio ricorda la dolorosa scomparsa di un nostro Collega: il Prof. Dott. Francesco Bolleto. Alle parole del Consiglio si associa il Collegio Sindacale rivolgendo alla memoria del compianto Collega il pensiero commosso e riverente.

Torino, 18 Aprile 1941 - XIX.

I SINDACI

F.^{ti} GIUSEPPE RICCHIARDI
MARIO CODA
RINALDO SCIOLDO



Conto PROFITTI E PERDITE DEL BILANCIO **A**

ESERCIZIO

ENTRATA

		Lire	c.	Lire	c.
1	Riporto delle quote di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'Esercizio precedente (al netto delle riassicurazioni):				
	<i>a)</i> Rami Incendi-Furti-Cristalli	10.060.638	70		
	<i>b)</i> Rami Infortuni-Resp. Civile-Plurime	7.837.522	05		
	<i>c)</i> Ramo Trasporti	1.450.774	45	19.348.935	20
2	Ammontare dei sinistri avvenuti, ma non liquidati, alla chiusura dell'Esercizio precedente (al netto delle riassicurazioni):				
	<i>a)</i> Rami Incendi-Furti-Cristalli	2.793.573	—		
	<i>b)</i> Rami Infortuni-Resp. Civile-Plurime	8.879.332	10		
	<i>c)</i> Ramo Trasporti	3.265.408	—	14.938.313	10
3	Premi di competenza dell'anno:				
	<i>a)</i> Rami Incendi-Furti-Cristalli	27.035.754	23		
	<i>b)</i> Rami Infortuni-Resp. Civile-Plurime	15.082.693	88		
	<i>c)</i> Ramo Grandine	11.464.538	51		
	<i>d)</i> Ramo Trasporti	8.088.856	81	61.671.843	43
4	Accessori di Polizze (tasse, bolli e diritti)			6.566.747	65
5	Reddito degli investimenti			2.934.704	67
6	Altre Entrate			16.527	56
7	Residuo Utile indiviso Esercizio 1939			26.231	—
	TOTALE			105.503.302	61



Conto PROFITTI E PERDITE DEL BILANCIO **B**

ESERCIZIO

ENTRATA

		Lire	c.	Lire	c.
1	Riserve tecniche concernenti le assicurazioni in corso alla chiusura dell'Esercizio precedente (al netto delle riassicurazioni)			49.948.990	80
2	Somme da pagare alla chiusura del precedente Esercizio per sinistri, scadenze, riscatti e rendite vitalizie (al netto delle riassicurazioni)			560.957	70
3	Premi di competenza dell'Esercizio			24.206.691	18
4	Accessori di polizze (tasse, bolli e diritti)			855.297	02
5	Reddito degli investimenti			5.289.826	06
6	Altri proventi			110.857	18
7	Residuo Utile indiviso Esercizio 1939			5.003	75
	TOTALE			80.977.623	69



STATO PATRIMONIALE ossia

al termine dell' Esercizio

ATTIVO

	A RAMI DANNI		B RAMO VITA		TOTALE	
	Lire	c.	Lire	c.	Lire	c.
	1 Beni stabili	11.885.960	—	57.409.656	—	69.295.616
2 Titoli in Portafoglio al corso del 31 Dicembre 1940	42.424.288	40	59.713.888	65	102.138.177	05
3 Prestiti su polizze di assicurazione Ramo Vita	—	—	2.303.775	75	2.303.775	75
4 Depositi in conto corrente presso Istituti di Credito e contante in Cassa	3.053.150	19	589.150	84	3.642.301	03
5 Mobili e materiale d'ufficio	1	—	—	—	1	—
6 Debitori diversi:						
<i>a)</i> Compagnie di Riassicurazione (conto corrente).	3.143.910	18	14.461	99	3.158.372	17
<i>b)</i> Compagnie di Riassicurazione (cauzione in numerario)	3.439.135	93	1.530.052	26	4.969.188	19
<i>c)</i> Agenzie della Compagnia	3.529.848	08	837.605	98	4.367.454	06
<i>d)</i> Conto corrente del Bilancio B	15.162.012	56	—	—	15.162.012	56
<i>e)</i> Altri per cause differenti	9.378.616	31	5.972.069	63	15.350.685	94
7 Valori ricevuti a cauzione a valor nominale	3.684.803	—	2.958.515	—	6.643.318	—
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border-top: 2px solid black; width: 50%;"></div> <div style="border-top: 2px solid black; width: 50%;"></div> </div>						
TOTALE	95.701.725	65	131.329.176	10	227.030.901	75



STATO ATTIVO e PASSIVO

chiuso al 31 Dicembre 1940-XIX

PASSIVO

	A RAMI DANNI		B RAMO VITA		TOTALE	
	Lire	c.	Lire	c.	Lire	c.
1 Capitale Sociale	8.000.000	—	10.000.000	—	18.000.000	—
2 Riserva legale	7.242.588	80	373.227	70	7.615.816	50
3 Riserva di utili per eventualità straordinarie	7.339.288	15	111.914	75	7.451.202	90
4 Riserva ordinaria per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari	1.971.522	95	723.882	80	2.695.405	75
5 Riserva supplementare per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari	459.658	75	74.609	85	534.268	60
6 Riserva per valori immobiliari	554.829	40	537.304	85	1.092.134	25
7 Riserva per le oscillazioni dei corsi delle valute	175.512	10	9.075	—	184.587	10
8 Fondo indennità e trattamento quiescenza Impiegati	4.167.658	45	871.570	30	5.039.228	75
9 Fondo indennità Agenti	1.875.000	—	350.000	—	2.225.000	—
10 Riserve tecniche concernenti le Assicurazioni sulla Vita in corso alla chiusura dell'Esercizio	—	—	62.193.253	65	62.193.253	65
11 Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'Esercizio	20.494.024	—	—	—	20.494.024	—
12 Somme da pagare alla chiusura dell'Esercizio per sinistri, scadenze, riscatti e rendite vitalizie	—	—	554.717	25	554.717	25
13 Ammontare sinistri non liquidati alla chiusura dell'Esercizio	19.107.960	—	—	—	19.107.960	—
14 Creditori diversi:						
a) Compagnie di Riassicurazione (conto corrente)	413.708	78	3.139.989	49	3.553.698	27
b) Compagnie di Riassicurazione (cauzione in numerario)	2.589.046	27	5.390.099	19	7.979.145	46
c) Agenzie della Compagnia	1.172.552	83	1.026.712	75	2.199.265	58
d) Conto corrente del Bilancio A	—	—	15.162.012	56	15.162.012	56
e) Creditori per cause differenti	13.461.999	67	26.431.903	16	39.893.902	83
15 Creditori per valori depositati a cauzione	3.684.803	—	2.958.515	—	6.643.318	—
Utile generale dell'Esercizio come nei CONTI PROFITTI e PERDITE	2.991.572	50	1.420.387	80	4.411.960	30
TOTALE	95.701.725	65	131.329.176	10	227.030.901	75

IMMOBILI E TITOLI

PROPRIETÀ IMMOBILIARE

TORINO — Via Maria Vittoria, 18 - Palazzo della Sede	1.800.000	—		
TORINO — Corso Oporto, Via Pierino Delpiano, 14, Via Umberto Biancamano	6.259.394	—		
TORINO — Corso Giulio Cesare, Corso Novara, Via Alimonda, Via Lodi, Via Camino, Via Cremona, Via Varese	62.000	—		20.227.807
TORINO — Fabbricato in corso di costruzione: Via Arcivescovado, Via Robi- lant, Via Lascaris	2.881.746	—		
MILANO — Corso Vittorio Emanuele, Piazza S. Babila e Corso del Littorio (per somme pagate a tutto il 31/12/40).	—			37.181.849
GENOVA — Appartamenti Piazza Scuole Pie, 7.	230.625	—		
COSTRUZIONI A. O. I. — Fabbricati in corso di costruzione (per somme pagate a tutto il 31/12/1940).	652.195	—		

VALORE COMPLESSIVO

RAMI DANNI Sezione A		RAMO VITA Sezione B	
Lire	c.	Lire	c.
1.800.000	—	—	—
6.259.394	—	—	—
62.000	—	20.227.807	—
2.881.746	—	—	—
—		37.181.849	—
230.625	—	—	—
652.195	—	—	—
11.885.960	—	57.409.656	—

PORTAFOGLIO TITOLI

TITOLI DI STATO

Rendite	5.210.516	55		4.560.062	95
Prestiti Redimibili	2.676.574	45		54.661.080	25
Buoni del Tesoro	3.302.612	50		194.059	45
Prestiti Ferroviari	294.528	—		6.025	—

CARTELLE E OBBLIGAZIONI

Cartelle Fondiarie	165.845	—		37.600	—
Obbligazioni Ferroviarie	802.825	—		—	—
Obbligazioni di Pubblica Utilità	756.201	—		69.866	—
Obbligazioni diverse	541.546	30		185.195	—

AZIONI

Azioni di Società di Assicurazione	19.852.775	—		—	—
Azioni di Istituti Finanziari	300.000	—		—	—
Azioni di Istituti di Credito Fondiario	95.200	—		—	—
Azioni di Società Immobiliari	5.851.358	10		—	—
Azioni di Imprese diverse	1.966.801	—		—	—

TITOLI IN VALUTA ESTERA

Rendite di Stato e Obbligazioni garantite	607.505	50		—	—
---	---------	----	--	---	---

VALORE COMPLESSIVO

Sezione A		Sezione B	
Lire	c.	Lire	c.
5.210.516	55	4.560.062	95
2.676.574	45	54.661.080	25
3.302.612	50	194.059	45
294.528	—	6.025	—
165.845	—	37.600	—
802.825	—	—	—
756.201	—	69.866	—
541.546	30	185.195	—
19.852.775	—	—	—
300.000	—	—	—
95.200	—	—	—
5.851.358	10	—	—
1.966.801	—	—	—
607.505	50	—	—
42.424.288	40	59.713.888	65

RIEPILOGO

Proprietà Immobiliare	L.	69.295.616	—
Portafoglio Titoli	»	102.138.177,05	
VALORE COMPLESSIVO	L.	171.433.793,05	



 DITTA FRATELLI POZZO
ARTI GRAFICHE
TORINO
V. AMERIGO VESPUCCI 41



Corporate Heritage
& Historical Archive